



Benutzerordnung der öffentlichen Bibliothek Lajen

Die Bibliothek Lajen ist eine gemeinnützige, öffentliche Einrichtung, die der Information, der sinnvollen Freizeitgestaltung und der allgemeinen Weiterbildung dient.

Die Bibliothek ist für alle Bürgerinnen und Bürger frei zugänglich. Kinder im Vorschulalter sollten nach Möglichkeit von einer verantwortlichen Person begleitet werden.

Die Bibliothek stellt Bücher, audiovisuelle Medien, Zeitschriften und Spiele zur Verfügung. Alle Medien (mit Ausnahme der jeweils letzten Nummern der Zeitschriften) können kostenlos ausgeliehen werden. Ausleihe und Rückgabe der Medien werden an der Ausleihtheke registriert.

Die Ausleihfrist beträgt für Bücher 4 Wochen, für MCs, CDs, Zeitschriften und Spiele 2 Wochen und für DVDs 2 Wochen.

Wenn das Medium nicht vorgemerkt ist, kann die Ausleihfrist auf Anfrage verlängert werden. Eine Ausnahme bilden die DVDs.

Für die Ausleihe von Spielen und DVDs brauchen Kinder unter 10 Jahren die Unterschrift eines Elternteils.

Bei verspäteter Rückgabe werden die vom Bibliotheksrat festgelegten Versäumnisgebühren verlangt.

Die Medien sind sorgfältig zu behandeln. Die Benutzer haften für Schäden und für den Verlust.

Eventuelle Beschädigungen dürfen nicht selbst ausgebessert werden. Sie werden in der Bibliothek mit geeignetem Material behoben.

Die Benutzer der Bibliothek haben die Möglichkeit, Vorschläge für den Ankauf von Medien zu machen. Die Vorschläge werden überprüft und nach Möglichkeit angeschafft.

In der Bibliothek darf aus Rücksicht auf andere Besucher und wegen der Reinhaltung der Medien weder gegessen, noch getrunken oder geraucht werden. Unterhaltungen sollten in angemessener Lautstärke geführt werden.

Tiere haben keinen Zutritt zur Bibliothek.

Regolamento di utenza della biblioteca pubblica di Laion



La biblioteca di Laion è una struttura di pubblica utilità, con funzioni informative, educative e per il tempo libero.

La biblioteca è liberamente accessibile a tutti i cittadini. Bambini in età prescolare devono ove possibile essere accompagnati da una persona, che ne curi la vigilanza.

La biblioteca mette a disposizione libri, media audiovisivi, riviste e giochi. Tutti i materiali (ad esclusione dell'ultimo numero delle riviste) possono essere presi in prestito gratuitamente dagli utenti. La presa in prestito e la restituzione dei materiali viene registrata presso il banco dedicato.

I libri possono essere presi in prestito per una durata di 4 settimane, musicassette, CD, riviste e giochi per 2 settimane e DVD per 2 settimane.

Il prestito di libri e media può essere prorogato a patto, che i medesimi non siano stati prenotati da altri lettori. Questa regola non vale per i DVD.

Per il prestito di giochi e DVD a bambini con un'età inferiore ai 10 anni, è necessaria la firma di un genitore.

In caso di restituzione ritardata verranno richiesti i diritti di mora fissati dal consiglio di biblioteca.

Gli utenti devono conservare e trattare il materiale preso in prestito con cura e sono responsabili per eventuali danneggiamenti o smarrimenti.

Gli utenti non possono procedere alla riparazione di eventuali danni arrecati al materiale preso in prestito. Le riparazioni verranno effettuate presso la biblioteca con materiali adatti.

Gli utenti della biblioteca hanno la possibilità di presentare proposte per l'acquisto di libri e media. Tali proposte vengono valutate e se possibile si procede con le acquisizioni relative.

In biblioteca è vietato mangiare, bere e fumare in segno di rispetto verso gli altri utenti e per garantire la pulizia dei locali e dei materiali. Eventuali conversazioni devono essere svolte con un tono di voce congruo e con un livello sonoro adatto a non disturbare gli altri utenti.

È vietato l'accesso per animali di qualsiasi tipo.